



## РАБОЧИЙ ДОКУМЕНТ

### ГРУППА ЭКСПЕРТОВ ПО ОПАСНЫМ ГРУЗАМ (DGP)

#### ДВАДЦАТЬ ТРЕТЬЕ СОВЕЩАНИЕ

Монреаль, 11–21 октября 2011 года

**Пункт 2 повестки дня.** Разработка рекомендаций относительно поправок к *Техническим инструкциям по безопасной перевозке опасных грузов по воздуху (Дос 9284)* в целях их внесения в издание 2013–2014 гг.

### ПЕРЕСМОТР ИНСТРУКЦИИ ПО УПАКОВЫВАНИЮ Y203

(Представлено Д. Бреннаном)

#### АННОТАЦИЯ

(В связи с ограниченными ресурсами переведены только аннотация и добавление.)

В настоящем рабочем документе предлагается ввести в Инструкцию по упаковке Y203 ограничение на размер аэрозолей, содержащих токсические вещества, с тем чтобы привести его в соответствие со Специальным положением 277 ООН.

**Действия DGP:** DGP предлагается изменить Инструкцию по упаковке Y203, как указано в добавлении.

## 1. INTRODUCTION

1.1 The UN Recommendations on the Transport of Dangerous Goods (Model Regulations) through Special Provision 277 restrict the size of aerosols shipped under the limited quantity provisions to 120 mL where the aerosol contains toxic substances.

1.2 A review of the special provisions in the Technical Instructions and of Packing Instruction Y203 identifies that no such restriction has been incorporated into the Technical Instructions. Accordingly, it is proposed to add a specific reference into PI Y203 to limit the size of aerosols to 120 mL when the aerosol contains toxic substances.

-----

## ДОБАВЛЕНИЕ

### Часть 4

## ИНСТРУКЦИИ ПО УПАКОВЫВАНИЮ

...

### Глава 4

## КЛАСС 2. ГАЗЫ

...

### Инструкция по упаковке Y203

Данная инструкция применяется к наименованиям, относящимся к номерам ООН 1950 и ООН 2037.

Необходимо соблюдать требования главы 4 части 3.

Не разрешается использовать отдельные упаковочные комплекты.

#### **КОМБИНИРОВАННЫЕ УПАКОВОЧНЫЕ КОМПЛЕКТЫ**

##### *ВНУТРЕННИЕ:*

***Металлические емкости (аэрозоли) и непerezаряжаемые емкости, содержащие газ (газовые баллончики)***

Объем непerezаряжаемых металлических емкостей (аэрозолей) и непerezаряжаемых емкостей, содержащих газ (газовые баллончики), не должен превышать 1000 мл.

Объем непerezаряжаемых металлических емкостей (аэрозолей) и непerezаряжаемых емкостей, содержащих газ (газовых баллончиков), в состав которого входят токсические вещества, не должен превышать 120 мл.

...

— КОНЕЦ —